

# Sommaire

## Éditorial

*Immaculada Fàbregas Alegret* 5

## Lexicographie catalane et études linguistiques

---

Entre la gramàtica i el diccionari: la representació dels mots gramaticalitzats en els diccionaris monolingües generals catalans del tombant del mil·lenni (1990-2010) 9  
*Xavier Rull*

Lexicografia ribiana: els contes per a infants 21  
*Isabel Turull i Crexells*

Sur quelques traits à base occitane en catalan septentrional 33  
*Margalida Adrover Ginard*

Les terres de l'Èbre, une aire de transition à l'origine du parler Tortosí 43  
*Aurélie Saffroy*

## Études catalanes dans divers domaines

---

Bretanya i Catalunya: Quins fonaments per a una revifalla identitària? 51  
*Chrystelle Burban et Christian Lagarde*

Fabricació i transmissió de les representacions sobre les llengües. El català a França: entre llengua regional, perifèrica i plurilingüisme 65  
*Mercè Pujol Berché*

Catalans pel món: Rússia 75  
*Elena Grínina*

Endinsar-se en la narrativa de Mercè Rodoreda: els viatges interiors de *Quanta, quanta, guerra...* (1980) 79  
*Imma Contrí et Carles Cortés*

La sala de les nines en l'obra de Llorenç Villalonga i Mercè Rodoreda: genealogia i tractament de l'espai secret 93  
*Raül David Martínez*

Mariano Foix i Prats (1860-1914). Cronista gràfic de la vida barcelonina de l'entresgle 109  
*Josep Pinyol Vidal*

La inserció cultural de la dona en la Catalunya de preguerra: l'aportació d'Aurora Bertrana 121  
*Isabel Marcillas Piquer*

## Projets de recherche

---

El projecte DiLET: una nova anàlisi de la distància lingüística 135  
*Esteve Clua*

Corpus Literari Digital: un projecte de recuperació, preservació, difusió i estudi del patrimoni literari català. Història i directrius. 151  
*Jordi Malé et Joan R. Veny-Mesquida*